

## AqBanking - Bug #335

### SEPA-Überweisung failed mit Fehler 9076: Namensabgleich erforderlich.

14.12.2025 12:13 - SirTux

<b>Status:</b>	Feedback	<b>Beginn:</b>	14.12.2025
<b>Priorität:</b>	Normal	<b>Abgabedatum:</b>	
<b>Kategorie:</b>	AqBanking	<b>Anwendung:</b>	KMyMoney
<b>Betriebssystem:</b>	Linux	<b>Version der Anwendung:</b>	5.2.70-7264245
<b>AqBanking-Version:</b>	6.8.2		

#### Beschreibung

Ich versuche eine SEPA-Überweisung durchzuführen und erhalte folgenden Fehler:

```
6:2025-12-14 11:50:33:aqhbci cbox_recv.c: 67: Message received and decoded
5:2025-12-14 11:50:33:aqhbci jobqueue_dispatch.c: 131: Found a result
6:2025-12-14 11:50:33:aqhbci jobqueue_dispatch.c: 176: Result: Error (9050: Die Nachricht enthält Fehler.)
5:2025-12-14 11:50:33:aqhbci jobqueue_dispatch.c: 131: Found a result
6:2025-12-14 11:50:33:aqhbci jobqueue_dispatch.c: 176: Result: Error (9076: Namensabgleich erforderlich.)
```

Es kommt kein Dialog für den Namensabgleich.

[@martin](#) Ich kann dir das vollständige Log gerne zukommen lassen.

Bank ist die Volksbank Breisgau-Markgräflerland eG:  
BIC/Bankleitzahl: GENODE61IHR, 68061505

Sicherheitsmedium ist eine Chipkarte (vorgebrandet, der genaue Typ ist mir daher nicht bekannt).

#### Historie

#1 - 14.12.2025 17:52 - martin

- Status wurde von New zu Feedback geändert

Ich habe die Logs gesichtet, danke.

Du musst mit der neuen Version einmal die Kontenliste neu abrufen, danach sollte das gehen (dabei werden naemlich Informationen ueber die neuen VOP-Geschaeftvorfaelle wie "HKVPP"/"HIVPPS" abgerufen, die scheinen laut Deinen Logs noch nicht vorzuliegen, siehe [Vop](#)).

#2 - 14.12.2025 20:22 - SirTux

Vielen Dank für die schnelle Hilfe, es hat geklappt :)

Also war es dann eigentlich der Klassiker. Ich dachte ich hätte das für CAMT schon gemacht, deshalb war ich nicht auf die Idee gekommen das noch mal zu probieren.